



Forældre på kursus: »Det hører med«

Når børnene går i dansk børnehave eller skole, er det også for forældrene en god ide at kunne sproget. Det har fået en række forældre til at sætte sig på skolebænken i Bredsted.

FAMILIESPROGDAGE

Trine Flammig
kommunikation@skoleforeningen.org

For fjerde år i træk tilbyder SSF Amt Sydvest og SSF Bredsted danskundervisning for voksne, mens deres børn er aktiveret andet-steds.

Familiesprogdagene, som kur-set kaldes, henvender sig primært til familier med børn i de danske institutioner i amtet og går ganske enkelt ud på, at de voksne får danskundervisning, og deres børn samtidig hygger sig med sjove workshops.

- Man kan mærke en forandring i familielivet i forhold til tidligere. Man gør ikke længere noget uden børnene, siger Andrea Holste, der er næstformand i SSF Amt Sydvest, souchef i Ejdersted Daginstitution og en af de frivillige kræfter bag fa-miliesprogdagene.

- Her er man som familie. Og det er måske det, der skal til for at få forældrene på banen. Et danskkur-sus en onsdag aften er mange gan-ge for hårdt for dem, tilføjer hun.

Familiesprogdagene finder lige som sidste år sted på Bredsted Dan-ske Skole. De løber over fem lørda-ge med start kl. 9 og afslutning kl. 15.30 – og så er man også fyldt op.

Meget input

Sådan var det i hvert fald hos de voksne i familien Bernardini fra Læk på den første familiesprogdag lørdag den 11. oktober.

- Der er meget input, sagde Mar-co Bernardini.

- Men det er brugbart.

Han og hustruen Stephanie har meldt sig til alle fem lørdage i be-gyndergruppen for »lige så stille at komme i gang« og »overvinde sig selv« til at tale dansk.

Stephanie har tidligere haft lidt berøring med det danske, for hen-des forældre havde været i det dan-ske system. De talte dansk, når hun



Familiesprogdagene, der holdes fem lørdage på Bredsted Danske Skole, er intense og fyldt med input. Her er det begynderholdet, der udfordres. Foto: Trine Flammig

som barn ikke skulle forstå, hvad de snakkede om, og det var grund til, at hun allerede som niårig be-gyndte at lære sig selv dansk.

- Så jeg kan lidt, sagde hun, hvor-til sønnike Milan, der er førskole-barn i Læk Daginstitution, med et bredt smil udbød:

- Far ikke.

Skal da kunne det basale

Ud over Milan på seks tæller fami-lien også Aaron på tre år, og foræl-drene har aldrig været i tvivl om, at børnene skulle gå den danske vej.

- Vi har meget mere brug for dansk, når vi bor så tæt på den dan-ske grænse, sagde Marco, der også fremhæver den afslappede stem-ning og de mindre børne-/elevgrup-



Milan synes, det er lidt hyggeligt, at far og mor går i skole på en lørdag. Selv deltager han i en sjov work-shop sammen med de andre børn. Foto: Trine Flammig

per i det danske system som en ab-solut fordel.

- Og med det danske i bagagen bliver der mere fleksibilitet i ar-

bejdsliv og uddannelse, tilføjede Stephanie.

Når man har truffet det valg for sine børn, bør man også følge det op, mener parret – også selv om man skal arbejde hårdt for at lære et andet sprog.

- Man skal da kunne det basale, mener Marco, hvilket de andre kursister omkring ham erkendte sig helt enig i.

- Det hører med. Vi kan ikke for-lange, at børnene lærer det, og vi ikke gør, sagde Stephanie og tilfø-jede:

- Og børnene skal heller ikke snakke om mig, uden jeg forstår det.

Familiesprogdage

Familiesprogdagene omfatter et kursus for begyndere og et for let øvede. Der er plads til 15 deltagere på hvert hold.

Skulle man være interesseret i at deltage i familiesprogda-gene, er der endnu enkelte ledige pladser på begynder-kurset.

Næste gang, der er familie-sprogdag, er den 15. novem-ber, og de resterende datoer er den 17. januar, 14. februar og 14. marts.

Prisen er 35 euro pr. voksen pr. gang. Deltager begge for-ældre, er prisen for forælder nummer to 20 euro pr. gang. Børn er gratis.

For at kunne deltage skal man være medlem af SSF.

For nærmere oplysninger og evt. tilmelding kan man kon-takte Andrea Holste på an-drea.holste@skoleforeningen.org.

RESUMÉE

Zum vierten Mal in Folge bie-ten SSF Amt Sydvest und SSF Bredsted „Familiesprogdage“ an – Dänischunterricht für Er-wachsene, während ihre Kin-der sich bei lustigen Work-shops vergnügen.



Der blev bevilget penge til bøger, der blev udvalgt bøger, og nu er bøgerne landet på de skoler, der er med i projektet »Unge sætter gang i læse-sten!«. Foto: Trine Flammig

Fra ønskeliste til bogfest

De nye bøger blev pænt modtaget af de ældste elever, da Gustav Johannsen-Skolen markerede, at projektet »Unge sætter gang i læselysten!« er nået til næste, meget håndgribelige, fase.

LÆSELYST

Trine Flammig
kommunikation@skoleforeningen.org

I april var de daværende 9. klasse- elever på Gustav Johannsen-Skolen til bogfest på Flensborg Bibliotek.

Her blev de præsenteret for et hav af bøger i alle genrer og for en-hver smag, og de havde til opgave at udvælge nogle af bøgerne til de-res eget skolebibliotek/PLC (Pæda-gogisk Læringscenter).

Nu er bøgerne kommet, og den 7. oktober stod bogvælgerne, der nu går i 10. klasse, i spidsen for en særlig event, der skulle sørge for, at alle blev klar over, at der var sket nyt.

Glædeligt gensyn

Omkring 300 nye bøger er landet i Gustav Johannsen-Skolens biblio-tek.

De var sat op og præsenteret i genrer, der var strøget farverige karameller rundt om dem, der var

pyntet med flag og stillet saltstæn-ger frem i glas. Der var kort sagt dækket op til endnu en bogfest.

Flere af eleverne fra 10. klasse genså nogle af de bøger, de skrev på deres ønskeliste tilbage i april, og de var allerede klar med deres lånerkort.

- Jeg vil gerne læse nogle af de en-gelske bøger. Jeg læser ikke så hur-tigt på engelsk, så det vil jeg gerne øve, sagde Emma Luisa Andresen fra 10.B, der i første omgang ville kaste sig over fantasy-bøger og der-næst krimier.

Bøger sendt på rejse

Men først skulle der altså festes. Det blev der med resten af eleverne i udskolingen – dog med undtagel-se af 8. klasse, der havde matema-tikprøve.

Eleverne stillede sig i en lang række i gange og på trapper og lod en efter en et udvalg af de nye bøger gå på rejse fra hånd til hånd. Ledsaget af høj musik, dansende lærere og en opfordring til lige at



Bog efter bog gik fra hånd til hånd mellem udskolingseleverne, som dan-nede række gennem Gustav Johannsen-Skolen. Det er de ældste elevs lyst til at læse, de nye bøger skal styrke. Foto: Trine Flammig



Klara Reinhard fra 10.B var en af de mange, der straks lånte en bog med hjem, da de ca. 300 nye bøger var landet i Gustav Johannsen-Skolens bib-liotek. Foto: Trine Flammig

tage et ekstra kig på bøgerne og se, om der måske skulle være noget af interesse.

Da alle bøgerne var vendt tilbage til skolebiblioteket, satte eleverne fra 10. klasse dem pænt på plads

300.000 kroner i støtte

De 300 ny bøger på Gustav Johannsen-Skolen har kostet omkring 55.000 kroner.

Pengene kommer fra Slots- og Kulturstyrelsens Udvik-lingspulje for folkebiblioteker og pædagogiske lærings-centre, som har bevilget i alt 300.000 kroner til Dansk Centralbibliotek og Dansk Skoleforening for Sydslesvig/ CFU Sydslesvig, der ønsker at øge læselysten hos ud-skolings elever med projektet »Unge sætter gang i læse- sten!«.

Seks sydslesvigiske skoler er med i projektet.

i de rette genrer. Respektfuldt og nænsomt.

- At se deres ejerskab... man bli-ver helt glad i hjertet, sagde Runa Petersen, der som Skoleforenin-gens PLC-konsulent har været dybt involveret i at skaffe penge til de nye bøger.

Da 10. klasse meget passende også havde bibliotekstime, gik de i gang med at låne bøger. De bøger, de selv har ønsket sig. Og det kun-ne mærkes.

- Der er helt klart flere, der lå-ner bøger i dag, end der er nor-malt, fastslog de to skolebiblio-tekarer Brita Gerdsen og Kirsten Ravnskjær.

Efter efterårsferien sætter de gang i en omfattende formidlings-indsats med blandt andet bookta-ting, speeddating med bøger og bogskattejagt, så endnu flere af eleverne får øjnene op for de nye bøger.



Jes Kruse-Skolen tog sig af sejren i både pige- og drengerækken, da Sønder Brarup Cup blev afholdt for 14. gang. Foto: Trine Flammig

FODBOLD

Trine Flammig
kommunikation@skoleforeningen.org

Onsdag vendte Sønder Brarup Cup til-bage efter et års pause, da man sidste år valgte at aflyse fodboldturneringen på grund af økonomiske udfordrin-ger.

I år havde i alt otte hold fra fire fællesskoler valgt at dyste mod hin-anden på banerne ved Sønder Brarup Danske Skole, og selv om skoleleder Søren Christensen godt kunne have »drømt om lidt flere tilmeldte hold«, glædede han sig over igen at kunne afholde turneringen – i år for 14. gang.

Det er spillere fra 7.-10. klasse, der kan deltage i SB Cup, og de kløede på, også selv om de måske ikke kun-ne lige så meget som modstanderne.

Her skal lige bringes et citat ind fra en af de unge ved tidtagerbordet, der

omtaler et af de deltagende hold: »De er ikke dårlige, de er bare på et andet ni-veau end de andre«.

Både hos drengene og pigerne var da-gens to finalehold på øjenhøjde.

Hos pigerne vandt Jes Kruse-Skolen 1-0 over Sønder Brarup A, mens drengenes finale mellem Gustav Johannsen-Skolen og Jes Kruse-Skolen måtte ud i straffe-sparkskonkurrence for at finde en vin-der.

Den trak Jes Kruse-drengene sig sejr-rikt ud af og får altså lige som pigerne vandrepokalen hjem til Egernførde, så snart skolens navn er blevet indgraveret på den.

Stort tillykke til de unge fodboldspil-lere.

Deltagere:

* Gustav Johannsen-Skolen

* Husum Danske Skole

* Jes Kruse-Skolen

* Sønder Brarup Danske Skole

